

# DÜŠEVNI LIST

Mesečne verske novine.

Vu imeni prôkmurske evang. Šinjorije reditel  
I vôdavnik: FLISÁR JÁNOŠ,

Murska Sobota.

Ček računa št. 13,586; Ime „Düševni list“ M. Sobota.

Cejna na celo leto 20 Din., v zvônstvo 20 din.,  
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Izhaia ednôk na mèsec.

Naprejplačilo gorivzeme vsaki ev. dühovnik i vučitel.

## Risáli.

V čakanja tih dnévaj, v vrêmeni med Kristušovoga vnébozastoplénja svétkom i med risáli so Kristušovi apoštolje v sküpnoj, gorécoj molitvi glédali prôti nebeskoj višini. V toj višini, tam gori so oni Gospodnoga Bogá iskali. V risálskoj svétoj čudi so z trepetajôčov dûšov vzeli na pamet, da je Bôg dolistôpo, da je doliprišo na zemlo, da bi v vsákem vrêmeni, naveke žnjimi ostao. Od toga časa naprej tudi mi evangeličanci po Apoštolskoga verevadlúvânia tréttjem táli vesélo i bláženo vadlújemo ono istino, da Bôg ne prebiva samo v nébi, nego tudi na zemli, med nami i vu nás.

Tá risálska vera tak postáne za nás rôsan drági i dostavrêden kinč, či se okôli zglédnemo na etom svêti, gdé svoje vsádenéšnie oprávlamo.

Na etoj zemli, gde živémo v samom sebi vidimo trplénja, žalosti i súkešine nezgovorno globoko morje. Samo v ednoj minuti kak dosta telovnoga i düševnoga trplénja jeste na etom svêti. Edna-edna velka bolnica skoron telko betežnikov má, kak eden ménši váraš betežnikov. V bolnicaj živčno betežni lüdi se pa človek z tákšimi trplénji i mukami spozna, Stere v svojem žitki več nigdár nemre pozábiti. V dnévni novinaj v rubrikaj mrtelnosti z ráznimi iméni ti pokojni kelko žalosti, tužnosti i joča opázimo dén za dnéyom. I ne žalostimo se samo pri zgubičkaj naši drági lübléni, ki se z smrtjôv lôčijo od nás, nego

dostakrát nam tudi živôči lüdjé žalost i trplenje správio. Tô dostakrát občutijo roditelje pri svojoj deci, štera je na lagojo, slabo pôt zablôdila, tô občutijo dostakrát ništerne drúžine, ki materijálno i morálno prepádnejo i na nikoj pridejo zavolo pijančúvanja i zavolo nevernosti.

Ali vse tô je ešce nê najlagojejše i nájslabejše.

Na etoj zemli i v nás tudi jeste grêha nezgovorno globoko morje, šteri grêh se v kmici vkrádne v naša srca, v naše hiže, domôve i drúžine. Zvûn toga jeste brezobrázen grêh, šteroga je nê sram, nego zvišávajôči se v dnévnej skeklôči pred cêlim svêtom gizdávi. V nájveč drzávaj so dnesdén premále i pretêsne vse temnice, vse vôze. Tudi grêh vláda i kraluje dnesdén med ráznimi drzávami v njihovom medsebojnom živlénji. Stere je grêh nê mogo vmoriti i premágati v grozôtaj sestovne bojne, tiste vmoriti i premágati šé takzváni lažnivi mér.

Tudi ešce tô je nê najbole grozno.

Groznejše je tisto, da se na etoj zemli tudi za oblásť vojskujie i bori sam vrág, sam šatan. On vse mále grêhe organizira i postávi je v prôti Bôgi skopane strelske járke i z têmi opùščavajôčimi grêhi vsaki dén strašno napáda nébo. I tô šatanovo hujskanje i vojskúvanje se vrší v srcáj, v drúžinaj, v človečoj drúžbi, med národi i drzávami.

Či vse tô z odprétimi očmi glédamo, naednôk nezgovorno velke vážnosti postáne

za nás v Apoštolskoga verevadlívánja trétem táli vadlívane risáliske vere znamenitost, tô da sam Gospodni Bôg na etom svêti prebiva z oblástjov svoje vse premágajôče lübéznosti.

Iz toga pa čisto vidimo, da na zemli nega samo trplénja, žalosti, grêha i šatana, nego jeste tûdi Bôg. Tûdi v našem srci nega samo trplénja, žalosti grêha i šatana, nego ka je lübézen Boža vovlejána v srcaj naši po Sv. Dûhi, ki nam je dâni. Bôg ne prebiva samo v nébi, nego tûdi na zemli, med nami i vu nás.

I gda so Kristušovi apoštolie napunjeni bili z risálskov čudov, v svoji srcaj z Bôgom i z Sv. Dûhom so začnoli bojno proti trplénji, žalosti, grêhi i proti grêšnomi svêti, ki se po šatanovoj zapôvedi ravna i opónáša i tak so tûdi zmágali.

Tûdi mi moremo z pomočjov risálskoga Sv. Dûhá lübéznostjov zmágajôči šereg postánoti. Znôva so k nam prišli risálski svétki. Etomi nevernomi, betežnomi svêti Gospodni Bôg znôva pošila Sv. Dûhá, náj ga zvráči, na nogé postávi i k veri, k lübéznosti i k vüpanji pripela.

Záto se pa vsi etak molimo: Hodi k nam Boži Dûh sveti! Srca naša nam posvěti. — H.

## Jeružálema pogübel i Izraelskoga národa osojenost

Versko zgodovinsko čtenje.

Tak so zdâ židovje, ali si izraelitanci, kli so od Ábraháma očáka mao više 4000 let, kak po Bôgi, od ovi drûgi národov vüodebráni národ, po njem vodjeni i bránjeni nárcd živeli i kak kulturni národ med indašnjimi národmi, či bár nê samo ednôk od ti ovi drûgi stiskávani v-dobroj stávi i vu prešimanji prebivali. V dûgi stotinaj léti, so z sôsedními, poganskimi lüdmi v krvnom boji, z Babilonitonci, z filisteuši, nê samo ednôk med sebom vu strankarství živeli. Dokeč je národ po pobožni potáj k Jehovi vereň bio; ga je on vsigdár pomágao i obarvao od nesreće, ali kak se je od njega odtûho, je je Gospôd tûdi zavrgao. Nê samo ednôk so na pobor spadnoli sôsedovoj nevošenosti, kí so njim za dobre bodočnosti njihove volo nevoščeni bili.

## Risáli.

(Pisao Szabolcska Mihály. — Poslov : F. J.)

Oh tí Bôg, sveti dûh  
Hodi i nás miluj,  
Stvôri znôva naša  
Vcagajôča srdca.  
Obhodi celi svet,  
Z-ostrim tvojim ognjom,  
Ka nas k-zemli vleče  
Dûše zdigni k-sebi!

Oh tí Bôg, sveti dûh  
Hodi k-nam esi doj,  
Prizdigni, zdigni gor'  
Pretúzen obráz moj  
Ár smo mi betežni,  
Z-grêhom obteženi,  
Robi sebičnosti  
I nelübéznosti.

Oh tí dûh, sveti Bôg,  
Čákamo te hodi,  
Sveti odküpitel  
Z-tvojov svetov močjov.  
Nemirovnim vdeli  
Mirovnost podeli,  
Vcagajôčemi daj  
Mir, ino potrôštaj!

Názmožnêši je bio izraelski orság vu Dávid i Salamon krála vrêmeni — potom je vsigdár bole i bole nanikoj šô dokéč so ji rimlanci nê podjarmili i neodvišenost svoje nê zgubili. — Po Kristuša smrti strplenjem za krátki štrideseti lét se je pehár štrihoma napuno. — Jeružálem je zničeni, osojenost, kaštiga je nê zaostála. Národ je razbiti, vü z-orsága stríhani i po celom sveti raztorjeni i drûgim národom na slüžbo prisiljeni. Veliko žilavost kážejo, ka so svoje národnosti nê zavrgli, nê so se assimiléiali, nacionáliali, med kakšešte národe je je šorš vrgao, či so se bár njihov jezik návcili: so li židovje ostanoli.

Po celom sveti raztorjeni, so po vrêmeni skoron vu vše orságaj pravice dôbili i vživali njega vugodnosti, pörgarske pravice. Ali doblene pravice, da so je navékše jako sebično, národi na škodo vživali, so njim eti i tam otégnjene. Že v-indašnjem vrêmeni egyptančarje, gde je židovski možki spôl za gôstoga plodjenjá i k-ne-

Ino na trôšt toga  
Nepotrôštanoga:  
Ešče ednôk skáži  
Tvojo čudo, pomôč;  
Boj znôva pá posvêt,  
Svetlost srdcam temním,  
Vu nevervanosti  
Lûdém v-kmici blôdnim.

Oh ti sveti dûh, Bôg  
Hodi, pomiluj nás  
Z-verov lübéznostjôv  
Nam napuni srdcá.  
Z-blúži bodôčnostjov  
Nam napuni dûše:  
Z-Risál svétim dûhom,  
Oblê dobre, hûše.

## K materinskomi dnévi

### Evangeličanske matere.

Práve naše junákinje so naše matere. Bôg je našo evangeličansko cérkev do etigamao nê z pomočjôv orožja, nego z vernostjov i z delavnostjov naši máter obdržao. Tüdi našo bodôčnost je Gospodni Bôg pod srca naši máter skrio.

Na svétek staríšov, na svétek mater, Vas pozdrávlamo, Vas tüdi pozdrávla Dûševni list, dráge evangeličanske matere.

Pozdrávlamo Vás, ki se ne dáte kak kákše cäcavne figure od svoji možôv zdrižávati, nego ste z svojim možom ednáke pri deli, pri oprávianji râzni vsákdenéšni opravici.

Pozdrávlamo Vás, ki se ne dáte vôobelúžavati od drûgi, nego ki neprestanoma z veseljom slúžite drûgim i dén za dnérom delate i trûdite se za drûge.

Pozdrávlamo Vás, ki na vsákdenéšne živlénje ne glédate tak, kak samo na zabáve, na

veseličanje prostor, nego kak na poštene delavnosti prostor.

Pozdrávlamo Vás, ki se domá, v krôgi svoje drûžine čutiite najbôgše i nájveselejše.

Pozdrávlamo Vás, ki svoje roké i nojéte ne lakirate z svetlim rdéčim lakom za nojéte, nego vaše roké zo lepe od delavnosti.

Pozdrávlamo Vás, ki se ne bojite od tiste brige, ki jo prinášajte zibelete, nego za nájdragši i za nájlepší klnč i rôžo držite dête.

Pozdrávlamo Vás, ki znáte v noči présti, štrikati, po dnévi krpati, kühati, i drûga hižna i polska dela oprávlati i med trpljenjom vzugájati našo bodôčnost, svojo deco.

Pozdrávlamo Vás, ki znáte vgojdno rano stánoti i večér pa kesno ili na počinek zavolo svoje drûžine, svoje decé.

Pozdrávlamo Vás, ki znáte z radostjov svojoj deci krûh rezati i njihov razigrani gwant krpati.

vernosti zroka volo spotopleni zrávnan, pa bi ženski spôl mogao spotopleni bïdli, ár so židovke li židove rodile. Tak v-denéšnji vrêmenaj v-Nemcihi i vu vogrskom orsági je židovskim po-dložancom sloboščina tüdi nakeliko, teliko pre-krášena. I zagvûšno nê brezi zroka.

Izraelsko plemen je návučno plemen. Po-prék se z-takšimi posli obravnáva, gde nega tak rizike, nê trbê Hugo čakati na rebach, na hasek. Pri polodelství, pri živinorejji bogme Hugo trbê čakati na hasek. Trštro, kùpčija, odaja, čere-bere, se hitrê i bole spláča i ne potrebujte tak težke i telovne môči. Kak talentirani národ, je Človečanstvi na zevčenosti, pisátelstva, nálmre pa pri zdravienstva pôli jåko hasnovite môči darúvao. Pri telovnej môči, pri junáštví je vsigdár doj poglednjeni i zavrženi národ bio. No či so se med njimi tüdi najšli junáki: Dávid, Šámšon — bár narétsi!

Glédajmo zdâ že nadale židovov, ali si iz-

raelitancov indašnji, korení očákov, patriarchov žitek, morálnost, z-rečjov hištôrijo, zaká je njé Jehova, te nevidôči, povsédi nazôči bodôči smileni Bôg, ki je sveti dûh, sebi za svoj národ zébrao, njé posebno blagoslovo, ka za vrêdnost so meli oni k-tomi?

Vu Mátaja evangelioma 1-vom tali od 1—25-ga veršuša je od Ábraháma mao do Kristuša rodjenjá ešče nadale celoga pokolénja hištôrija porédi dol spisana i vopokázana.

### Ábrahám.

Vu Mežapotániye Chárán zvánom váraši je živo eden Thári imenúvani mož i njega sin Ábrahám. Thári je bolvane molo, Ábrahám pa ednoga Bogá, koga je Jehova zvao, ki je vse znajôči, povsud nazôči bodôči, vsamogôči, milostiven Oča, nevidôči dûh, sveta stvoritel i skrben obdržitel. Za toga volo je med njima večkrát nerazménje i preerkanje bilô. Ka je Ábrahám nê

Pozdrávlamo Vás, ki po večeraj svoje máie decé drôvne rôkice na molitev sklenete i včite ji Bogá moliti.

Pozdrávlamo Vás, ki znáte duge noči verostüvati, gda v strašnoj vročini gori vašega lüblénoga deteta drágo živlénje i lübeznivo dvořite njemi v betégl.

Pozdrávlamo Vás, ki ne vzugájate z rečami i z palicov, nego z dobrov példov, z poštenim delom.

Pozdrávlamo Vás, ki ne pošilate, nego za rokô držéče vodite i pelete svojo deco v Božo hízo, v cérkev.

Pozdrávlamo Vás, ki bláženo i vesélo zgorite na samoga sebé gorialdúvanja oltári.

Pozdrávlamo Vás, ki ste tákše, kak goréča svěča, šteria se záto postávi v posvečnjek, da naj drúgim světi i njim káže tó právo pót, naj ne zablödijo.

Pozdrávlamo Vás, ki siné i hčeri dávate našoj evangeličanskoj cérkvi.

Dráge evangeličanske matere, vi ste nam več, vi ste nam dragše od vsej diplomátov, politikov i môdri znanstveníkov.

Pozdrávlamo Vás na materinski dén i zahvílimo se Vam: za vašo vernost, za vašo dełavnost, za vaše trüde.

Za Vás se pa zahvílimo Gospodnomi Bôgi.

Boži blagoslov bojdi z vami naše verne, dráge evangeličanske matere. — H.

očé bôgacov molo, nego právoga Bogá, ga je zagrúšno svéti dûh opôto na tó. — Gda bi pa Thárija ednôk ne bi bilô domá, Ábrahám je očé z-lesá naprávlene bôgece vse vküp zmláto i njih srtino po hiže srteli raztoro. — Oča domô pri-dôči, zaglédne bôgecov drobérje, pita siná: Ka bi tó bilô? Té njemi je pa odgôvo, ka je on vónê bodôči, začüo velko lármo z hiže i dokeč je notri prišao, je vse tak naišao, zagrúšno so se med sebom sposvadili i tak eden toga ovoga vküp spotli, zlámali. Oča njemi je pa erkao: Tó je nê moglo bidti. Kakda bi se tó med njimi zgôdilo, da so se niti nê mogli genoti, tó si ti včino, ali dao včiniti moj sin! — Ábrahám sin njemi je zdao odgôvoro: Viš oča! Kakšo blôdnost verješ ti? — Kakda moreš ti kaj od tákši čakati, ki sami sebom, mrtvi bodôči, ne-ládajo. — Od toga hipa mao je Thári nê márao za tó, či sin nepoštuje njegovi bôgecov.

## Na sodnijo je šla.

Deževnoga aprílskoga gojdna je bilô. So-boške ulice so pune bilé lüdi. Nej so postanjuvali na „pláci“ ali pred trgovinami, ár so ešče nej opravili svojega dela. Vsakši se je paščo po svoji ôpravica.

Med hitéčimi lüdmi, moškimi i ženskami, sem zagledno stáro mamico. Vsa sklüčena je bila. Podperala se je na grôbo palico, štero je nájhitrej domá vzela gde na dvôri. Njeno têlo je súho bilô, kak da bi njena svétešnja obléka samo stáre kosti zakrivala. Očale je nosila, ali kak da bi celô prêk njih komaj vidla. Njeni obráz pa je pun bio z globokimi gübami. Céla postáva se mi je tákša vidla, kak da bi s škrinje stánola.

Postano sem i glédo za njôv, kama de naravnala svoje slabe stopâje. Na sodnijo je šla. Občüténje, štero je sedelo v globoko zoráni gubaj njénoga obráza i šteroga sem si prve nej znao raztolmačiti, sem včasi zarazmo. Bilô je občüténje bridkosti. Tak se mi je vidlo, ka je njeni céli obraz edno trplénja puno pitanje: Zakaj mi ne dáte mira, zakaj me gonite na stára lêta na sodnijo?

Zamislo sem se v bridkoat njénoga zoráno-ga lica. Ka je iskala tá starica na sodniji? Pravico! Nájhitrej pravico starosti, pravico pod skrbmi i delom obtrüdjene i že dela nezmožne materé!

Nej sem se znao rešiti občüténja, ka je bridkost njénoga srcá, šteria je tak očivesno sedêla

Ábrahám je bio tak te prvi človek, ki je Jehova spoznao za Bogá, njega čestio, molo i áldove prinášao njemi.

Ábraháma očáka vrêdnost je tak ednoga Bogá misel bila i vrêden je tak bio Jehova blagoslova i ka ga je za svojega i ostanke njegove za svoj národ osvojo.

## Ábraháma odseljenje z-očé hiže

(Môzeš I. knige XII. tál 1—20).

Bôg je pravo Ábrahámi: „Hodi ti vö z domovine tvoje i od žlájhte tvoje vu ono zemlô, štero ti pokážem, postávím te za veliki národ očo, blagoslovim te, zvisim imé tvoje“. Ábrahám je bôgao Bogá, nê se je protivio žnjim i nê dvojio vu njem. K-sebi je vzéo ženo Šáro i bratovoga siná Lóta. Odselo se je vu 75 lêt starosti. Bôg je Ábraháma v-Kanaán zemlô odpelao, er-köči njemi: Eto zemlô tebi dam i ostankam tvo-

v gübaj njénoga obráza, strašno obtôžbo glásila proti lastivnomi deteti.

Je tüdi ona edna od vnôgi mater, štere v svojoj starosti bridko skúsijo, ka denéšnja deca vnôgokrát ne spošľújejo več štite bože zapôvedi? Je tüdi ona edna od vnôgi mater, štere z velkím trúdom vzgojijo svoje dête, na njega dájo spisati svoje imáne, v késnej starosti pa na sodnji morejo iskati pravico do kôta v svojej lastivnej hiši i do falata krûha s svoje lastivne njive?

Tak se mi je vidlo, ka sem prav zarazmo bridkost njénoga obráza.

I kak sem jo glédo, kak vlečé svojo nevôle puno starost na sodnijo, sem si pravo: Tá de med brezčitními paragráfi najšla pravico, štero njej njeno grozno dête tak nesmileno jemlé. — D.

## Rôžice našim mamicam.

V hištôriji je od ednoga velkoga, znamenitoga človeka tô zapisano, da je vsáki keden svojou mater z lèpim, friškim šopkom rôžic pozdravo.

\*

V velkoga váraša krasnom gáji, v lèpom parki je policaj ednoga zamázanoga, zapuščenoga dečka zgrabo z cesté, gda je tam nálepše rôže kradno. Gda so ga na policiji tô pitali, zakaj je kradno tiste lèpe rôže, je na tô bojéce etak odgôvoro: Vôtro bô moje materé rojstni dén i mislo sem jo z témami rôžami pozdraviti. Ka je včino, tisto je grêb bio, ali ešte etak je genliv.

\*

jim. Bojdi blájžení. Kì do tebé blagoslávlali naj bodejo blájžení, kido te preklinjali, bodo prekunjeni.

Ábrahám i Lot sta v-Kanaáni z-médom i mlékom punoj zemli vu lübézni vklüpživela. Ábrahám je Lóta vu Bogábojaznosti zgájao i vero k právomi Bôgi vcépo v njega. Bôg njidva je blagoslovo pri vrêdnosti, mela sta vuного ovéc, kumil, márhe i vstefelé vrêdnosti i slugov.

Ali pastérje so se med sebom svajüvali za pašé volo. Teda je pravo Ábrahám Lót: „Lüblé ni moj, naj ne bode sváje med mojimi i tvojimi pastérmi, ár sva si rod. Razdelva se, či ti ideš na dêsno, jas bom šô na lèvo, či pa ti ideš na lèvo, jas bom šô na dêsno. Lot si je zébrao Kanaána ravnine, te bôgši kráj, Ábrahám je dôbo Kanaána brežine, te zbožnêši fál. — Tak sta vu lèpom míri živelia. Ábrahám je nê zamero, ka si je bratáne po Bôgi njemi dáne zemlé te bôgši dêl zvolo, nê je bio nevoščeni.

V ednoj vési je môž píjan prišo domô iz krémé i domá je pretépati, biti začno svojo žeňo. V svojoj píjanosti, kak divják je eden velki kühinski nož zdigno na svojo tûvárišco. I gda je oster nož skoron žé doségno té nedužne žené telo, v tom hípi hitro pred mater skoči njiva trézen i pošteni sin, da bi obrázo svoju mater. Ali oster nož se njemi je v mládo zdravo srdce zarezo i kaplice njegove rdéče krvi so dolipošprickale bôlo hižno sténo. Detinske lübéznosti rdéče rôžice so bili.

\*

Svojo betežno mater je obravnávala i njej dvorila njéna zdrava oženjena hči. Beteg je dugi i preveč težki bio. Betežna mati je vsáki dén težje díhala, ali njéna verna hči je tüdi vsáki dén bole bléda bila. Nazádne je tüdi hči obeťála i v postelo prišla. Po materé smrti so za krátek čas tüdi njô na cintor sprevodili i pokopali. Na svoje materé grob je ona položila nájlepší vénec, svojega mládoga obráza rano povênjene, ali itak samovolno dolifirgnjene rôžice.

\*

Pesonen Mátjáš finski prosvetni svetnik je ništerno leto na Maďarskom hodéči, tam od voğrski bratov i sestér dosta-dosta lèpi rôžic, cvetlic dôbo. Vrnovši se v svojo finsko domovino, je od tê vnôgi cvetlic samo eden lèpi šopek bôlo rôžic prineso, tisti šopek, šteroga je nazádne od edne voğrske materé dôbo. Gda je domô prišo, je rávno vmerala njegova dobra mati. Tüdi

## Ábraháma vera vu Bôgi.

Za toga mirovnoga zvoljenjá je blagoslovo Bôg Ábraháma. Z Lótom sta zdâ že odločeno vsáki z svojou familiov živelia vu rodbinskem prijateľství. Lót si je zébrao násladno obilne do-line Šidimma, gde je Šodoma i Gomora bila. Ábrahám je Lóta, svojega bratanca vu pobožnosti zgájao gori, ki je tüdi veren bio k-Jehovi, tô se z-toga zná, ka gda je dosta kesnê té váraš za lúdi hûdôbe volo Bôg pogúbo, je jedino Lót ostano vu žitki, ár so njegovi zetovje tô za žálo držali i nê so šteli pobegnoti. Li samo Lót z ženôv sta vuišla. Samo ka se je Lóta žena, gda sta že daleč odbéšala, nazá zglédnola, radovédna bila znati, ka se z várašom godi, je solni kamen postánola. Grozen k p se skázao, kak Bôg pokaštiga one, kì njega zavr eo. (Lót

je ešče tisti dén vmrla, tak da bi samo ešče svojega siná čákala domô. I Pesonen Mátjáš, ki je tak preveč polubo vogrsko zemlô, je té lèpe vogrske rôže tá položa na svoje materé smrtno postelo i nazádne pa notri v njeno škrinjo. Zdaj tam prnêjo blüzi pri ednom drágom materskom senci v finskoy zemli.

\*

Eden v Ameriki prebivajôči vogrski delavec, veren evangeličanec vsáko leto 80 pengójov pênez pošle evangeličanskomi dûhovník svoje rojstne vesi i tò stém želénjom, naj na materski dén té dûhovník vênc položi na grob materé toga amerikanskoga verebrata. Ka pa ostáne iz té šume, z tistoga pa naj gorioblečé nájsiromaškejšega konfirmánduša.

Vidite, tô je toplo detinsko srce, štero se ešče prek morja nespozâbí z svoje materé i z svoje rojstne vesi.

\*

Rôžice i mamicel! Ali kelko tákši mamic pa jeste, šterim od rôžic samo trnje ostáne. — H.

## Gospod Jezuš.

### Na v-nébo zastoplénja svétek.

(Pisao Lévay Józef. Poslov. F. J.

Gospod Jezuš, prosimo te,  
Hodi ešče na zemlô se;  
Slaba lâdja se pográzdza,  
Drági naš kinč pomenkáva,

se tak tûdi med izraelske očáke, kak eden Bogá bojéči patriárka računa i drži.

*Ábrahám* je z svojov tûvárišicov Šárov i z vnôgov vrêdnostjov i slugami v-Kanaána brežni krajinaj živo. Bôg ga je blagoslovo, govoréči njemi: „Neboj se, jas sam záslonba twoja“. Ali Ábrahám je tûzen bio, ár je nê meo siná. Te njemi je Bôg zapovedao voldti, velo njemi je: „Zgledni se kumes na nébo, zračunaj zvêzde! Jeli je moreš prečteti? Telko bode semena twojega“. Ábrahám je vervao Bôgi i tò njemi je Bôg zračunao za pravičnosť. Gda je Ábrahám devédesátdevét lêt star bio, se njemi je skázao Bôg, erkao njemi je: „Jas sem te vsamogôči Bôg, hodi pred menom i-boj pobožen, včinim z tebom závezek moj i jáko te povnôžam i neboš se zvao Ábrámu, imé twoje bode Ábrahám, ár te denem za očo lüdstva vnôgoga“. I naravnao je Bôg „obrezávanje“ na znaménje toga závezka.

Da te zôči-vôč vîdimo,  
Znôva pred tébe hitimo.

Tvoj návuk i zveličanje,  
V-knigi mámo popísane,  
Z-példov tvojov posvetšeno,  
I z-krvjôv zapečáčeno;  
Njé vrêdnost bár rasté naprê,  
Ali dnesdén je nê trbê!

Oh, hodi med nás tí z-rečjôv  
I z-tvojov božičnov močjôv,  
Ravnaj src naši gibanje,  
Pámeti premišlávanje;  
Odvrni od nás odúrnosť  
Vči nás na právo lübéznosť.

I kí či se v-hižo tvojo  
Pritiskávajo skazlivô;  
Pênez minjávci, odávci,  
Nedúžni dûš zapelávci, —  
Netrpi ji nesramnjákov,  
Stiraj je z-korbáčom, z-pálcov.

Ár se dnes tûdi oh Kristuš  
Nádejo: Judáš, Pilátuš,  
Svo' delo odpravi hitro  
I tak idi nažâ v-nébo;  
Ár se gvüšno má zgoditi,  
Ka te pá dájo vmoriti!

Potom se je skázao Bôg Ábrahámi na pojá mámre, gda so trijé Angelje prišli k-njemi, štero je obgostio i z-poštenjom spréjao i gda so slobôd od njega vzévši odhájati šteli, je Gospôd pravo Ábrahámi: „Za edno leto k tomu hípi se povrném pá k tebi i te de že Šára siná mela“. Na štero se je Šára med dverami šatora pri sebi zasmehála. — Gospôd je pa erkao: „Zaká se je zasmehála Šára? Jeli je Gospôdi kaj nemogôče?“ Šára je pa tajila, gučéča: „Nê sem se smerhála“. „Nê je tak, zasmehála si se!“ erkao njé je Gospôd.

**Ižák.** (I. Mozeš XXI., XXII.)

Kak je Gospôd pravo, tak se je zgôdilo v-šterom je Ábrahám nê dvojio. Za edno leto, vu starosti njegove stotnom leti je porodila Šára siná, ona je pa bila 85 lêt stará. Zvalá sta ga

## „Ne pelaj nás v skúšávanje . . .“

Stari Štefan je bio pošteni človek. Na konci vesi je meo málo razdrélo kučo, tam je živo s svojov decov. Žena njemi je že pred dílmi leti mrla. Njegov sin je bio močen mladéneč, veselí i delavec, samo tó je bolelo stároga očo, ka se je cerkev ogibo i nej je znao preveč dobro ločiti „moje i tvoje“. Hči stároga Štefana pa je náčisa bila. Štirinájstlétta deklínica, miloga obráza je tihoo i skrbno hodila za svojim delom. Skrbela je za očo i za brata kak odražena ženska. Kázalo je, da Štefanovi živé jo mírno i srečno živiljenje, če glich so nej meli zemelskoga bogáštva. Nišče je nej znao, kákše skrbí morijo stároga Štefana. Zaduženi je bio. Pred leti ga je tirala nesreča, edna za drúgov. Te se je mogo zatečti k bogátomi sôsedi, šteri njemi je posôdo ništerne jezérke. I Štefan je delo nôč pa den, da bi se rešo dugá. Časi so se poslabšali, od níkce je nej prišla pomôč. Sôseda pa je térho svoje pêneze. „Če nemaš pláčati“, je pravo, „idem k fiškáliši i te prék dam.“

Tüdi Štefanov sin je pozno očine skrbí. Ali smejao se je i füčko, kak da bi ga tó nej brigalo.

Ništero nedelo kesno večér se je Štefanov sin vrno z potáčom domô. Vse nasmejáni je stôpo v hižo, odložo kaput i stôpo k oči, šteri je pri stôli sedéč čteo Sveto pismo.

Izák i zgájala sta ga vu iméni Gospodna, kí ťročník má bidti Očé svojega i vréden blagoslova obečanja Božega.

Potom je skúšávaao Bôg Ábraháma, govoríci njemi: „Vzemi jedinoga siná twojega Izáka, šteroga lúbiš, idи vu drželo Moreah i aldúj ga na áldov goréči, na ednoj gori, šteri ti pokážem.“

Na tó je Ábrahám, zaútra pri cajti stanovši, obravnao svojega osla, z-sebom je vzeo dvá slugo i siná Izáka. Na tréti dén, kak je Ábrahám ozdaleč zagledno to mesto, je zapovedao slugom nazá ostánoti z-oslom; na goréči áldov potrebna drva je pa díao Izáki sini svojemi na pléča, sam je pa nesao vu rokaj ogen i nož i tak sta šla obá navküpe. Pitao je Izák: „Oča moj! Ovo ogen i drva bár máva, ali gde je ovca na áldov?“ Odgôvoro je Ábrahám „Moj sin, Bôg se skrbí za ovco k-áldovi žganjá“. I šla sta obá dale.

„Oča“, práv húdôbno, „nijájte tó nehasnovo čtenjé, eši poslušajte: Vútro lejko k sôsedi stôpite pa njemi pláčate naš dûg.“

Z žepke je potérgno lèpo lederno denarnico i jo pred očom odpré. Stáromi Štefani so se oči razšírile v grozi, ár si je nej znao tolmati, gde bi vzeo sin vnôge pêneze. V stráhi je goriskočo.

„Gde si tó vzeo?“

„Oh oča, ne glédajte me tak, nikoga sem nej vñôro. Najšao sem tó stvár, daleč od té na velkoj cesti. Štiri jezérke so notri. Tri pláčate sôsedi, eden nam ešče ostáne, ka si lejko dámo strého popraviti. Nišče nede znao, gde smo vzeli pêneze. Lejko právite, ka smo cêla leta šparali, pa tak smo si prišparali tó šumo.“

Stári Štefan bojúje svoj najtežkejší boj. Samo rokô njemi trbej stégnosti i vzeti pêneze, pa je rešeni od velke skrbí. Če pa nemre pláčati, de mogo s svojov decov na cesto. Ka náj včini. Skúšnjávec stoji pri njem i njemi šepeče v vúha: „Vzemi norc, samo ednôk se ti ponúja sreča“.

Tiho je v hiži, sin gléda na očo i čaka, kak se odlôči. Sveto pismo leži odpréto na stôli.

Nišče ne misli na Štefanovo hči, šteria leži že v svojoj posteli. Naednôk se deklínica vséde v posteli, sklene roké in začne z mírnim glásom moliti: „Oča naš, ki si v nebésaj . . .“ Dale in dale molí deteči glás. Oča strmi v svojo hčér. Čáka! Glasno i razlôčno se čúie v hiži: „Ne

Pridôča na to mesto, pozdigno je Ábrahám oltár, na njega je sklao drva i zvézavši siná Izáka, položo ga je na drva i vó je vágno rokô svojo, prijao je za nož, ka bi vñôro siná svojega. Té ga zové angel Gospodna z nebés: „Ábrahám! Ábrahám! Nepoloži rôke twoje na pojbará. Ár zdá že znam, ka se Bôga bojíš, da si nê milívao siná twojega, lastivnoga za mojo volo!“ Ábrahám se kumes zglednovši, je zavido kozla v-goščeri, gde se je za roglé zapleo i obisno, šteroga je i aldúvao mesto siná svojega.

**Izáka ženitev.** (I. XXXIV. tál).

Ábrahám je jako obstarao. Vu 137 lét stárosti i da je tüdi vđovec bodôči, ár je Šáro, že no svojo tüdi tá pohráno, je odposlao nájsťstrešega svojega slugo v-Mežopotánijsko, naj bi odnút pripelao ženo Izáki, sini svojemi.

pelaj nás v skúšavanie, nego odslôbodi nás od húdoga . . .“

Stári Štefan se odehne. Z mirnov rokôv séga po denárniči i jo vzeme v svoje roké.

„Dobro je sín moj, vütro vse oprávím!“

Drügo gojndno se odprávi na dugo pôt. V váraš ide onoga gospôda iskat, šteri je zgúbo pêneze. V denárniči je najšo listek, gde je bio napisani adres.

Prôti večéri se odprávi domô. Srcé njemi je lejko i vesélo, puno hválodávanja Bôgi, šteri ga je obarvo velkoga gréha i njemi pomágo. Gospôdi v váraši je pripovedávo vse, ka se je zgodilo i on njemi je oblúbo pomôč, ár je spoštivo stároga poštenoga Štefana.

„Ne vpelaj nás v skúšavanie!“ Tüdi nás vse náj Bôg obarje vsega húdoga na križpôti živlénja.

Frida Kováts.

„Zato se nam dá sveti Düh, náj bi vúzgo v nami nôvi plamen i ogenj, naimre lübezen i vesélje za bože zapôvedi.“

Luther

„Dobro vidiš, ka sveti Düh v srce spíše i položi nôvo batrivnost, ka de človek veséli pred Bôgom i ga zlubi i potom z radostjôv slúži lüdem.“

Luther

Sluga se je z-oesét kumilami na pôt vzéo' štere so oklajene bilé z rázločním blágom gospôda njegovoga za záročne dári onoj, štero je Bôg odločo lžáki.

Prišao je te sluga eden večér k Nákhov váraši. Počino si je r-kumilami zvöna váraša pri ednom stúdenci i molo je: „Gospodne Bože, čini miloščo z-gospôdom mojim! Či príde devokka, šteroj bom erkao: „Nagai mi védro tvoje, naj pijém“. I bode právila: „Pij ti i komile tvoje tüdi napojim“, da bi ona bila tá, štero si odločo slugi tvojemi lžáki.“

Komaj je dokončao reči ete, že je Bethuela či, Rebeka prišla i zájmola vedro svoje. Toj právi te sluga: „Dáj mi malo vodè piti“, štera njemi je odgovorila: „Pij ti Gospodne, kumile tvoje tüdi napojim!“ I idôča zajimala je vsém kumilam njegovim.

Povídala se je pa slugi jåko, kak jo je glé-

## Od živlénja i smrti ednoga mantrnika.

Polikárp, vučenik Jánoš apoštola, je bio púšpek v Smirni v Máloj Aziji. Kak so glédali na njega njegovi sodobníci, spoznamo z vúst njegovoga vučenika Ireneja: „Ešče kak dečko sem bio pri Polikárpi v Máloj Áziji. Vsega se ešče prav dobro spomínam. Tak se mi vidi, kak če bi ga ešče zdaj čuo pripovedávati, kak se je zgučávo z Jánošom i ovimi, ki so z Gospôdom bili, kákše predge so držali, ka je čuo z njihovi vúst od Gospôda, od njegovi čúd i njegovoga návuka“.

V začetki leta 156. se je začnolo v Smirni pregánjanje krščanov. Rávno navzôčemi rimskomi poglavári na čest so se držale velke igre, šteri višek bi náj bio boj krščenikov z zgladúvanimi divjimi zverinami. Nájprvle so na vse mogôče načine mantrali krščane, te so je pa vmôrili ali z mečom, ali v ognji, ali pa v boji z zverinami.

Razdrážena vnožina paganov je začnola kričati: „Poišcite Polikárpa!“ Gda se je začnolo pregánjanje, je te stári Polikárp na tanáč svoje gmajne zapústo váraš i je v njegovo bližini prebivo na málom imánji. Gda so ga zdaj eti najšli, je pravo: „Náj se spuni boža vola!“ Vojáke, kí

dao. I taki jí je dao zláti lancek i dvé narámnicí, šterivi níj na roké dene i píta jo: „Moja či, čida si?“ — Odgovorila deklina: „Jas sem či Bethuela, sinú Náhora, ki je bio brat Ábrahámi. Te se je nanizo te sluga, hválo dá Bôgi govoréči: „Hválen bojdi Bôg! Ki je nê vzéo milošče ino vernosti od gospôda mojega; vodo je mené po pôti mojoi, k-hiži bratanca gospôda mojega“.

Na drúgi dén je pa erkao: „Odpustite me k-hiži gospôda mojega i nezadržávajte mené!“ — Te je opitana Rebeka: „Jeli šcéš idti z tém môžom?“ — Ona je pa odgovorila: „Šla bom žnjim“. I blagosloví njô, govoréči: „Naša sestra si, povnôžaj se do jezera jezérkrát!“ Potom sta odišla.

Etak je potrôštaní lžák nad zgubičkom materé svoje.

(Dale pride).

so prišli po njega, je dao pogostiti, za sébe je pa proso ešče edno vörō za molitev.

Gda so ga pripelali pred rimskoga poglavára, njemi je té pravo: „Preklinjaj Kristuša i spüstim te!“ Te je Polikárp pravo: „86 lēt slüžim Njemi i nikaj hudo-ga mi je nej včino, kak bi mogo preklinjati svojega Kralá i Zveličitela?“

Národ je zahtévo, náj bi ga žézgali. Ščeli so ga privézati k sôhi. On pa je pravo: „Püstite me tak. Oni, ki mi dá zdržati ogenj, de mi dao tudi môč, neprivézani státi na grmádi.“

Globoki vtis je napravilo na pogáne, gda so toga stároga, spoštúvanja vrêdnoga vučitela krščanstva čuli glásni rēci moliti: „Vsamogôči Bôg, díčim te, ka si me vrêdnoga spozno toga dnèva i té vore, gda se náj pridržim računi tvoji mantrníkov i tál vzemem na trplénji Kristušovom, na goristanénje vekivečnoga žitka!“ S tém rečmi je šô v smrt té stári apoštolski vučenik, blajženi, ka je slobodno trpo za svojega Gospodna.

D.

## Oča, Sin i Düh svéti.

Po Lutherovoj razlági apošt. verevadlúvána v Velkom katekizmi.

### Jaz verjem v ednom Bôgi, Oči vsa-mogôčem, stvoriteli nébe i zémle.

Eti je nájkračiše povedano i raztolmačeno, ka je bivost Bogá Očé, njegova vola i delo.

Če bi pitali mládo dête: „Lübléni, kákšega Bogá máš, ka znáš od njega?“, bi lehko odgovorilo: „To je moj Bôg, ob prvim Oča, ki je stvôro nébo i zemlo. Zvün toga edinoga nikaj ne držim za Bogá, ár nega drúggoga, kli bi znao stvoriti nébo i zemlo.“

„Ka pa razmiš z besédov: stvoritel?“ „To mislim i verjem, ka sem bože stvorjené, tô se právi, ka mi je dao i neprestanoma zdržáva telo, dûšo i živlénje.“

Poleg toga verjemo tudi, ka nás Bôg vsakši dén bráni pred vsem húdim, odvráča od nás nevarnosti i nesreće — vse tô pa s sáme lúbezni i dobrôte, od nás nezaslúženo, kak lübléni Oča, ki se za nás skrbí náj se nam nikaj hudo-ga ne zgodí.

Če bi mi vse tô vervali, bi se po tom tudi ravnali i se ne bi tak gízdávo nosili, kak da bi žitek, bogástvo i môč od sébe meli. Záto bi nás mogo té návuk poniziti i prestrašiti, če bi ga vervali. Ár vsakši dén grešimo z očmi, vúhami, rokámi, télom, dühom, pênezi, imánjem i z vsem, ka mámo.“

### Jaz verjem v Jezuši Kristuši, Sini njegovom edinorodjenom Gospodni našem . . .

„Jedro tej rēci je: V Jezuši Kristuši, Go-spodni našem.“

„Ka verješ v tom?“ „Verjem, ka je Jézuš Kristuš istinski Sin boži, moj Gospôd postano. Tô je, ka me je odkúpo od grêha, vragá, smrti i vse nesreće. Ár prvele sem nej meo Gospôda i Kralá, nego sem bio vržen v vrajžo oblást, na smrt obsojeni, zamreženi v grêhi i slepôsti.“

Ár gda smo stvorjeni bili i smo spréjali od Bogá Očé vse dobrôte, je prišo vragá i nás zapelo v nepokorščino, grêh, smrt i vsáko nesrečo, ka smo v božoj srditosti ležali, obsojeni na večno skvarjénje.

Rêč „Gospôd“ pa telko zadene, kak Odkúpitel, tô je, ka nás je pripelo od vragá k Bôgi, od smrti k žitki, od grêha k pravičnosti i nás v vsem tom zdržáva.“

### Jaz verjem v svetom Dúhi, sveto ma-ter cérkev krščansko občinstvo, vsei svetcov občinstvo, grêhov odpùščanje, têla goristanénje i žitek vekivečni.

„Eti se opíše sv. Düh v svojoj slüžbi, námre ka posvečuje. Ár kak se Oča Stvoritela zo-vé, Sin pa Odkúpitela, tak se more tudi sv. Düh po svojem posli Posvetitel zvati.

Kak se pa godi to posvečené? Odgovor: Kak Sín zadobi nad nami Gospodstvo s svojim rojstvom, smrtjov i goristanénjem itd., tak oprávila sv. Düh posvečené po občinstvi vsei svetcov ali krščanskoj cérkvi, po grêhov odpùščanji, têla goristanénji i vekivečnom žitki — tô se právi, ka nás pela v svojo svéto gmajno i nas položí.

v nárečia cerkve, po šteroj nam predga i nás k Kristuši pela, na zemli po odpúščanji grehov, v nebésaj pa po goristanenji na vekivečen žitek".

—  
„Vidliš eti mäť vso božo blivost, volô i de-lo, razklajeno s krátkimi i vendar bogátimi be-sédam. Eti je Bôg sam razodeno nájglobši zdr-žitek svojega očinskoga srcá i nezgoverne lü-bézni, zdržávane v vsej trej tálaj verevadlíványa.

Ár rávno k tomu nás je stvôro, ka bi nás odkú-po i posvetio. Záto nam je dao tudi svojega Siná i Dühá, náj bi nás prék njih k sebi pripelo.

Ár mi nikdár ne bi mogli spoznati Očine milošče i lübézni brezi Gospôda Kristuša, ki je ogledalo Očinoga srcá, brezi šteroga bi mi v Bôgi samo srditoga i strašnoga sodca vidli. Od Kristuša pa tudi nikaj ne bi mogli viditi, či nam ne bi bilô razodeto po svetom Düh!“. D.

## Zdržávajôča moč Kristuša. Prispôsoba s ptičjoga živlênja.

Što se spomládi približa afriškoj obáli sredozemskoga môrja, ne vidi tam vgojdeno, prvle kak vzide močno sunce, nikaj od bêloga obrežnoga pêska. Vse je pokrito z nezračunanov vnožinov máli ptičic. Gда začújejo približávajôče se stopáje, se zdignejo naednôk v tákšoj vnožini, ka zakrijejo shájajôče sunce. Te pa odletijo, kak edno telo, proti môrji. Daleč odletijo, ka je okô nemre več viditi, te se pa povrňeo i se zmantráno spüstíjo na brêg. Gда so nikaj časa počivale, ponôvijo prvi polêt i se pá povrnèjo. Tô se večkrát ponovi. Ali vsakšikrát de račun nazájpriletéci ptic menši. Male ptičice probajo preleteti Sredozemsko môrje i doségnuti europsko obálo, kama je žené hrepenenje. Ali pôt je preduga. Vnôge obtrúdijo i onemorejo, spádnejo v môrje i se vtopijo. One pa, štere ešte čútijo kaj môči v sebe, se prestrašeno nazáj povrnèjo i poiščejo svoje stáro mesto na afriškoj obáli. Náj ešte telkokrát probajo preleteti môrje, vsikdár se njim ponesreči. Mále ptičice s svojimi perôti nemajú zadosta môči, tak dugo pôt srečno dokončati.

I te se visiko v zráki začúje ôzdaléč krič. Mále ptice zdignejo gláve v višino. Začule so glás žerjávov i štrkov, velki ptic selilk. Bliže i bliže príhája njih šereg i gda rávno nad obálov letijo, se zdignejo mále ptičice i se poženéjo za njimi. Vsakša od njih si zberé edno od velki i se njej vsède na hrbet. Tam čepi med velkimi perôti, vore i vore, dnéve i noči. Ne gene se mála ptica, dokeč ne zagľedne

nôve obále. Te zapusti velko ptico i sáma nadaljáva svojo pôt. Srečno je prišla prék môrja. Tô nemogôče se je za mogôče skázalo, ár se je zavüpala na velkoga ptiča. Niti za krátek híp je nej dvojila, jeli de jo velki ptič mogo zdržati. Popolno zavüpanje je mela v njega. Štera od ti máli ptičic se pa nešče zavüpali na velko ptico selikko, nego s svoje môči ščé prék priti, tá nikdár ne príde prék velkoga môrja na drugi brêg.

Mí lüdjé smo prispodobni tem málim ptičiam. Nosimo v senci želénje za svojov vekivečnov domovinov zgoraj v nebésaj. I vendar nišče od nás nemre s svoje môči tá priti.

Velkomi ptiči z zmožnimi perôti, šteri zná prék môrja nesti onoga, ki se na njega zavupa, je pa prispodoben naš Gospôd Kristuš. On právi: Jaz sem pôt. I po svojem z mrtvi stanenji je pravo: Meni je dána vsa oblásť v nébi i na zemli.

Samo on nas zná k cili pripelati. Ali se na njega zavüpamo i srečno pristáne-mo na drúgom brêgi, v nebeskoj domovini, ali se pa na svoju môč zavüpamo i se pogübímo v globočinaj grêha i smrti.

### Dobrovolní dári:

Na Dijaški dom je darúvo g. Štampfer Géza z Mačkovec 50 din.

Na Dúševni List je poslao preplačilo 10 dinárov g. Pintarič Janez z Bogojine. Srčna hvála!

## Rázločni mali glási.

**Radosti glás.** „Bratje, radujte se, popravljajte se, obeseljávajte se, edno mislite, mèr mejte, i Bog lübeznoti ino méra bode z vami. (2. Kor. 13, 11.)

**Predsedniška konferenca.** Dühovniki i inšpektorje našega senioráta 20. mája bodo meli svojo sprotolétno spôved i konferenco, na šteroj do se obravnávale tekóče zadêve naše cerkve.

**Konfirmácia v Puconci** je maj. 2. na Kristušovoga vnébo zastoplenjá dén bila obdržána. K toj ôusvetnosti so konfirmandušje očistili cérkev ino vrt pred njôv i cvetjov opleli krstni kamen i oltár. 27 dečkov i 38 deklic je očivesno položilo verevadlúvanje ino oblúbo i obprvím prihájalo k Gospodnovomu stoli. Vsi so od stráni fárnoga ženskoga drúštva obdarúvani bili z lepim spôminskim listom; zvón toga so ništerni dôbili Môsesa pét knigil Jošue knigo, vši ostáli pa edno ménšo knižico. — Ob toj prílki so darovali dečki na Gustav Adolfa drúštvo 190 din.; deklice pa 417 din., fárnom ženskem drúštvi.

**Puconsko fárno žensko drúštvu** je aprila 14 ga melo svoje létne rédno správišče, štero so ob navzočnosti vseh verníkov, ki so bili pri Božoj slúžbi, Rátka Vera predsednica odprli z pri njih že navajaním pripavnim govorom. Po rázlični formálni določilaj je Furek Iréna tajnica gor-prečtela zapisnik prvešega správišča. Vlaj Marija blagájnica je dala naznanenje od blagájniskoga ťafarívanja v pretečenom leti. Navkùpnoga notrijemánya je bilô 6878 din. Drúštvu má pênez vsekvùp 21.706 din. Edna pregledoválka je naznájala, kâ pênezni dnévrnik i računi so v polnom rédi. Tájnica je prečtela zapisník odborove seje, pri šterom je správišče z žalúvanjem vzelo na znájne, ka drúštvu ništerne svoje čedne pláne za enkrát ne more zvršiti; poskrbelo je pa tudi letos spominske liste fárnim konfirmándušom; Gustáv Adolfa drúštvi je páli podelilo 400 din.; nadale diakoniss dômi v Novom Vrbasi 100 din., za zidanje cerkvi v Selu 1000 din. — Správišče je v kùplásno nazájzébralo dotéžno vrélo delajóčo upravo, dônek za edno nôvo podpredsednico Furek Irena r. Külič, za edno nôvo tajnico Flisar Irma i za vesničko odbornico v Adrece Gergorec Eva r. Kardoš so zvol-

jene. Med správiščem je predanovski moški khoruš pod vodstvom Jonaš Štefan kateheto navdúšeno spopêvao „Dlči, dôša moja . . .“ prelêpe pesme 1. i 2. veršuš. Nazádne so se predsednica z poštúvanjem spômnili z dvé mrtelnivi článici, Janža Žužane z Predanovec i Hašaj Ane z Gorice, potem so se zahvállili vsem, ki so drúštvu morálno, ali materialno podpérali i Božo pomoč proséváti na nadalne delo drúštva, so správišče zaklúčili.

**Domanjšovci.** Na Kristušovoga vnébozastoplénja svétek, májuša 2.-ga se je vršila pri nás konfirmácia. Letos je bilô pri konfirmácii 12 dečkov i 10 deklic, vsega 22 decé. Tô leto se je vršila konfirmácia v vograskom jazici. Cérkev je puna bila verníkov, ki so z veseljom vzeli na znájne, da tá deca kak verne evangeličanske kotrige šejo slúžiti našej cérkvi i našej fari. Naj Gospodni Bog blagosloví té naše konfirmánduše i njihove staríše. Po skončanji konfirmácijskoga osvétka so se konfirmánduše dali sliktati z dühovníkom.

**Odlíkovánje.** Titán Iván Šolski upravitel v Kùpinci je odlíkováni z rédom sv. Save V. r. Našemi zaslúženomi prosvetnimi delavci s srcá čestitamo k tomu visíkomi priznánji!

**Premestitev.** Banfi Štefan, vučitel v Turnišči, je po posredovánji cerkveni oblasti premeščeni v Morávce. Pozdrávlamo g. Bánfija na njegovom nôvoim slúžbenom mesti, blagoslov Gospodna proséči na njeovo delo med verebrati, med štere je samo po tak dugom vrémeni i telki težkôčaj znao priti.

**Himen.** V soboto 11. mája ob 7 vòri večer je v ev. cerkvi v Gornji Sláveči pred sv. oltárom Gospodnovim do groba obstoječo vernost i lübeznoti oblúbo g. med. univ. Dr. Gulič Vladimír Miroslav, banovinski zdravnik v Marenbergi (prvle sekund. zdravnik v Sobočkoj bolnici) gospodičini Fártek Ilonki, prilüblenoj hčérki g. Fártek Franca, cerkv. inšpektora Slavečke fare. Kak svedoka sta fungirala od stráni ženina g. Mencej Franjo, šol. upravitel v Vuhredi, od stráni neveste pa njéni brat g. Fártek Béla, mlinar i posestnik iz Serdice. — Mládomi poročenomi pári želimo ešče „ad multos annos!“

**Turobni glási.** Zádnji měsíc so se od-sellili vu večnost: s Soboške fare: Hujs Magda st. 65 l. v bolnici s Kukeča; Podlesek Janoš z Mlajtinec st. 77 l.; Novak Eva v Nemšavci st. 75 let. — z Puconske fare: Kúronja Mikloš v Mošanci, star 73 leta; vd. Janža Ana, r. Kovač v Pužavci, st. 76 l., Franko Ana, r. Kerčmar v Markišavci, st. 52 l.; Ficko Katalena v Krnci, st. 82 l., Kovač Ivan v Šalamenci, st. 64 l. — z Gor. Slavečke fare: Šárkánj Aleksander, otron iz Nuskove v 12 vör starosti; Kočar Marija r. Kuzmič, omožena, iz Sotine st. 56 l.; Fartek Jozefa r. Maitz, omožena, posestnica iz Kuzme st. 60 l.; Krpič Štefan iz Sv. Jurija st. 8 mesecov; Ivanič Marija iz Dol. Slaveča st. 1 i pol dnéva; Jud Franciška r. Katzbeck, omožena, iz Matjaševci st. 52 l. — z Domanjšovske fare: vd. Jámbor Peter Čikečkavas st. 73 l.; vd. Póczak Franciška roj. Luthar Domanjšovci st. 65 l.; apriliša 8 ga je mŕt v Varaždini na orozne vaje pozváni mladéneč Šancza Ernő iz Domanjšovec v 30 lét starosti. Pokopan je bio na Varaždinskom cintori. V nedelo apriliša 28-ga smo se spominali žnjega pri vogrskoj božoj službi v našoj cerkvi, gđa so od vrloga mladéneča slobod vzeli starije, tri sestre, rodbina, znánci, prijatelje, gasilci i cëla fara. — Naj počivajo v mri do bláženoga goristanenja!

**Bojni stroški.** Nikša velka ameriška banka je zračunala, kelko potrebujejo podine države na bojno: Anglija 12,8, Francija 7,4, Nemčija pa 13,6 milijárd dolárov na leto. Na dén potrošijo vse tri države 90 milijónov dolárov, v šteroj šumi so nej zračunane potoplene lágje i kvár bombardéranj. — Kelko hasnovitoga i dobroga bi se lehko napravilo za té pêneze!

**Dogodki zádnjega měseca.** Med zavez-niki i Nemčijov se je začnola resna bojna. Nemci so vdrli v Holandijo i Belgijo, ár je Anglija ogrôžala njih neutrálnost. Nemci so postavili v boj močno motorizirano armádo i po francoškoj sôdbi do 10 jezera eroplánov. Holandija je v prvi peti dnévaj zgùbila 100 jezera vojákov, zato se je njéna vojska podála. Vláda pa je sklenola ešče nadale v bojnom stánji biti z Nemčijov. Zdaj se v Belgiji zbérajo na novo holandske čete. Samo máli tál Holandije je ešče v zavézniški rokáj. Zarédba Holandije zadene za Nemčijo mogočnost, ka do njéni eropláni z

lejkotov doségli Anglijo, šteria je komaj 180 km oddaljena od holandske obále. — Nemci so prek južne Belgije i Luksemburga vdrli že do francoške granice i zavzeli po krávi bitkaj va-roš Sedán. Nemci že napádajo Maginotovo črto. — Po Belgiji i francoškoj granici se bijejo naj-strašnejše bitke, v šteri obá tábora velke zgube máta v tankaj, eroplánaj i lüdej. — Obá tábora se zavédata, ka de se v toj „nájvékšoj bitki zgodovine“ odločo šorš národov. — Norvéško so Nemci v južnom i srédnjem tálí očistili. Samo na severi se vodijo ešče bitke. — Italijanski tisk ostro napáda Francijo i Anglijo; po celoj državi so bile demonstrácie proti zavéz-nikom. Amerika je pozvála svoje državljané z Itálije domô, ka zadene, ka računa z vstôpom Itálie v bojno. V krátkom se čaka odločitev Mussolinija. — Berlinski listi naglásajo, ka Rusija, Nemčija i Itálie garantirajo, ka na Balkáni ne pride do nikši sprememb. — Amerika se z velkov náglicov oborožuje. — Švica je mobili-zirala i zastrážila vse svoje granice i je priprávlena do konca brániť svoju neutrálnosť. — Pri-játelstvo med našov držávov i Vogrskov se vse boje poglábla. — Z Beograda je odišlo od-poslanstvo v Moskvo, štero má namen skleniti trgovsko pogodbo med obema držávama.

## MIRO DOMAJNKO

MURSKA SOBOTA, Lendavska cesta  
(prek od tovarne BENKO)

### PRAVO PREKMURSKO POGREBNO PODJETJE

PRODAJAM:	Nagrobne vence umetne od	Din 60.—
	Mrtvaške rakve mehki les od	Din 160.—
	Mrtvaške rakve trdi les od	Din 750.—
	Mrtvaške rakve kovinaste od	Din 1250.—
	Mrtvaški prti (šlari) nav. od	Din 30.—
	Traki za vence od	Din 20.—

IN VSE DRUGE POTREBŠCINE !

### SKLADIŠČE PRI POKOPALIŠČU.

Sprejmem naročila tudi za sveže vence !!

Izposojam mrtvaški oder (ravatal) in voz.  
Izvršujem: kompletno pogrebe, prevoze  
in izkope vse po zmerni ceni.

POPOLNOMA DOMAČE PODJETJE !!!